

印尼中华总商会接待中国-东盟中心与广东科技产业商会代表团



薛天增(右)赠送纪念品给史忠俊

【本报讯】印尼中华总商会领导层于2023年9月4日，在秘书处接待中国-东盟中心秘书长史忠俊、广东高科技产业商会会长王理宗、薛天增、陈新、秘书长周维樑、永荣誉主席翁祖奋、陈洪平、杨振庆、林松石、陈泳志、杨新晟、姚汉斌、邝耀章、James等理事的欢迎，双方进行了友好会晤。

薛天增副主席对史忠俊秘书长和王理宗会长所率领的代表团访问印尼表示热烈欢迎！并称很高兴能举办这样一个专业对接会，和广东高科技产业商会的企业家们，有一个良好的交流机会，面对面共同探讨高科技产业的发展和机遇。薛天增称，印中源远流长。作为东盟最大的经济体和G20成员，印尼一直以来都是中国企业投资的重要目的

之一。现在，中国已经连续多年稳居印尼第一大贸易伙伴，2022年双边贸易额达到1410亿美元，同比增长19.8%，创下历史新高。展望未来，印中两国在经贸、投资等领域的合作前景十分广阔。印尼基础设施建设、科技发展、数字经济等领域都有巨大的发展潜力，这将为投资者带来丰富的商机。在全球化日益加深的今天，中国与印尼等东盟国家在经济、文化、科技等各个领域的合作具有巨大的潜

力。广东高科技产业商会作为中国高科技领域的代表，积累了丰富的经验与资源，对于推动印中两国以及整个东盟地区的创新与发展，具有重要的意义。在此诚挚地邀请中国企业积极参与到印尼的发展进程中，共同分享发展的红利，实现互利共赢，创造更加美好的明天。印尼中华总商会愿意

立综合协调部、贸易投资部、教育文化旅游部、媒体与公共关系部，主要工作包括促进中国和东盟国家在上述几个领域的交流与合作。经贸合作始终是中

国东盟关系发展的重要支柱。中国与印尼的经贸合作在中国与东盟合作占有重要地位、双边贸易总额去年约1500亿美元，仅次于越南和马来西亚。同时双向投资也保持快速增长势头，截至去年底，双向投资总额超过500亿美元，在为双边合作取得的成就感到感谢的同时，双边经贸合作还有巨大的发展潜力，中国-东盟中心愿同印尼中华总商会合作，为两国和本地区发展积极提供助力，将中印尼合作打造成为中国东盟国家贸易投资合作典范。

广东高科技产业商会会长王理宗希望通过这次的交流与沟通，在未来能够进一步加强双方在经贸、科技等领域的了解与合作，包括建立双方的战略合作关系，并邀请印尼中华总商会企业家们组团到广东深圳走走看看，观光考察，寻找商机，共谋发展。

刘姓华 报道



薛天增致词



史忠俊致词



史忠俊致词



史忠俊(右)赠送纪念品给翁祖奋



王理宗(右)赠送纪念品给薛天增

中国-东盟中心史忠俊秘书长率代表团访问印尼华裔总会



黄德新致词



史忠俊致词



王理宗致词



史忠俊秘书长赠纪念品给黄德新



Ben Yura Rimba赠INTI书刊给史忠俊秘书长



黄德新赠送纪念品给史忠俊秘书长

【本报讯】9月3日，中国东盟中心秘书长史忠俊率企代表团拜访印尼华裔总会，并受到该会总主席黄德新，副总主席 Ben Yura Rimba、秘书长叶展德等理事和成员的热情接待。宾主双方进行了亲切友好的谈话。

会上，黄德新介绍了该组织发展情况。他说，“华裔总会是一个印尼的全国性华人社团，于1999年在雅加达宣告成立，目前在印尼全国各地区已成立了90多个分会。自成立以来24年来，始终秉持创会宗旨和使命，积极开展各项会务工作，为争取华人正当合法权益，维护各民族之间的团结与

和谐，为促进印尼的发展和进步作出了积极努力和贡献。”

他指出，“希望通过代表团此次访问，能增进双方彼此间的交流，加强紧密联系，为未来的合作建立良好基础，实现互惠共赢的目标。印尼华裔总会

愿意为中国企业家来印尼投资兴业牵线搭桥，提供咨询等方面服务。史忠俊在发言中，代表中国东盟中心及同行的广东高科技产业商会、中方企业代表感谢黄德新总主席等理事的热情接待。”

史忠俊致词说，“中国

东盟中心成立于2011年，是中国和东盟十国政府共同建立的政府国际组织，秘书处设在北京。中心成立12年来，一直致力于推动中国和东盟各国之间的务实合作和人文交流。此次中国东盟中心和广东高科技产业商会率领

十余家中国企业到印尼考察投资环境，协助企业在印尼当地寻找投资、合作机会，就是希望通过大家的努力能为促进中印尼经贸合作做一些实事。”

他说，在此也感谢黄德新总主席于今年7月底组团参加，由中国东盟中

心、深圳前海管理局和广东高科技产业商会，在深圳成功举办的2023中国东盟经济合作(前海)论坛。中国东盟中心愿意加强与印尼华裔总会的交往与合作，同时协助帮助企业扩大交往，进一步扩大和提升中国与印尼经贸合作的广度和深度。

广东高科技产业商会会长王理宗致词介绍了广东高科技产业商会。

他说，“希望通过此次访问，能进一步加强中印尼两国企业家的交流与合作，为双方企业家带来更多互利共赢的合作机会。会后，宾主双方并互赠纪念品并合影留念。”



黄德新赠送纪念品给王理宗会长时与史忠俊秘书长(左)、Ben Yura Rimba(右)合影



王理宗赠纪念品给黄德新



代表团与INTI管理层合影

本报明光/Bam报道/摄影